

besplatno se dijeli

ČETRDESET HADISA NAUAUI

متن

الأربعين النووية

للإمام الحافظ

محبى الدين أبو زكريا يحيى بن شرف النووي

طبع هذا الكتاب على نفقة بعض المحسنين
من مدينة عنيزة

تحت إشراف

مكتب هيئة الاغاثة الاسلامية العالمية بعنيزة
بالتسيق مع مكتب الهيئة بسلوفينيا

تمت الترجمة تحت إشراف

جمعية الوقف الاسلامى بكرواتيا



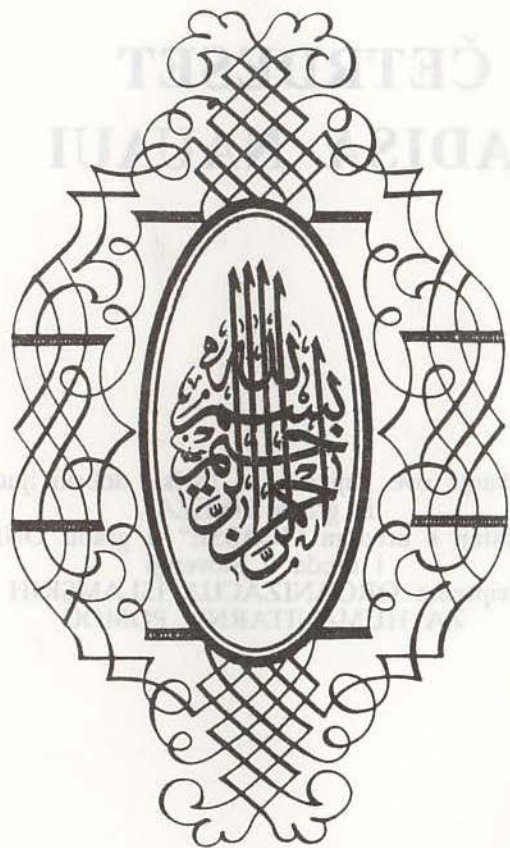
مكتب عنيزة

PREGOVOR
U IME ALAHA MILOSTIVOG SAMILOSNOG

Hadis, Četiri knjige iz
ovih knjig sadrže hadise iz
Sunne, koje su objavio, dala i
pripremila Hadisna Komisija
Islamske zajednice u Sloveniji
i u saradnji s uredom "IGASSE" u gradu ONEZA

ČETRDESET HADISA NAUAI

Tiskanje ove knjige je o trošku dobrih ljudi
iz grada ONEZA
U saradnji s uredom "IGASSE" u gradu ONEZA
i ureda u Sloveniji
Prijevod i priprema ORGANIZACIJA ISLAMSKIH WAKUFA
ZA HUMANITARNU POMOC



Poslije Časnog Kur'ana glavni izvor za razumijevanje Islama je *Sunnet*: zapisane izreke, djela i odobrenja Poslanika Muhammeda, alejhi-selama, što se normalno označava kao *Hadis*. Sastavljač ove kratke zbirke Hadisa bio je Imam an-Navavi. Roden je 631 hidž. god. u Siriji, u selu Nava južno od Damaska. Za vrijeme života uživao je veliki ugled kao izvrсни poznavalac hadisa. Živio je skromno i sav život posvetio nauci. Navavi je umro u svom rodnom mjestu 677 hidž. god.

Općenito uzevši, ova zbirka je popularna antologija i najbolji uvod u studij Poslanikovih izreka.

هَدِيث : « ٢ »

٢ - (عن عمر رضي الله عنه أيضاً قال :
 « بينما نحن جلوس عند رسول الله صلى الله
 عليه وسلم ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد
 بياض الثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر
 السفر ، ولا يعرفه من احد ، حتى جلس إلى
 النبي صلى الله عليه وسلم فأسند ركبتيه إلى
 ركبتيه ، ووضع كفيه على فخذيه وقال : يا محمد
 أخبرني عن الإسلام فقال رسول صلى الله عليه
 وسلم : الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن
 محمداً رسول الله ، وتقيم الصلاة ، وتؤتي
 الزكاة ، وتصوم رمضان ، وتحج البيت إن استطعت
 إليه سبيلاً . قال : صدقت . فجعبتنا له يسأله
 ويصدق قال : فأخبرني عن الإيمان . قال : أن
 تؤمن بالله ، وملائكته ، وكتبه ، ورسوله ، واليوم
 الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره . قال : صدقت

Takođe se prenosi od Umera-
 radijallahu anhu:

»Jednog dana smo sjedili kod Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi we sellem, kad se pojavi čovjek jako bijele odjeće i jako crne kose. Na njemu se ne primjeti trag putovanja i niko ga od nas ne poznaše. Sjede kod Poslanika. Oslonivši svoja koljena na njegova koljena, stavio je svoje dlanove na njegovo stegno pa reče: »O Muhammede, obavjesti me o Islamu.« Resululah, sallallahu alejhi we sellem, reče: »Islam je da posvjedočiš da nema Boga osim Allaha i da je Muhammed Allahov poslanik i da obavljaš namaz, daješ zekat, postiš Ramazan, hodočastiš Ka'bu ako si u mogućnosti da to učiniš.« On reče: »Istinu si rekao.« Mi se začudismo: pita ga i potvrđuje mu. Isti reče: »Obavjesti me o imanuu.« Pejgamber reče: »Da vjeruješ Allaha, Njegove meleke, Njegove objave, Njegove Poslanike, Posljednji dan i da vjeruješ u Njegovo određenje dobra i zla.« Reče: »Istinu si rekao.« Reče: »Obavjesti me o ihsanu (dobročinstvu).« Pejgamber reče: »Da robuješ Allahu kao da Ga vidiš, jer iako ti ne

هَدِيث : « ١ »

١ - (عن أمير المؤمنين أبي حفص عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : « وإنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى . فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله ، ومن كانت هجرته إلى ما هاجر إليه » رواه إماما المحدثين أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة ابن بردزبه البخاري ، وأبو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري في صحيحهما اللذين هما أصح الكتب المصنفة)

Od emira (zapovjednika) pravovjernih Ebu Hafse Umera ibnu'l-Hattaba- prenosi se da je rekao:

»Čuo sam Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem- kako je rekao:

»Djela su prema namjerama i svakome pripada ono što namumi. *Pa čija je hidžra (scoba) za Allaha i Njegova Poslanika, njegova je scoba za Allaha i Njegova Poslanika. A čija je scoba da dobije neka ovosvjetska dobra ili da dobije neku ženu za vjenčanje, njegova je scoba tamo gdje je i iselio.*«.

Ovo prenose dva imama muhaddisa: Abu Abdullah Muhammed Ibn Ismail Ibn Ibrahim Ibnu'l-Mugira Ibn Berdizbeh El Buhari i Ebu'l Husejn Muslim Ibnu'l-hadždžadž Ibn Muslim el-Qušejri En-Nejsaburi u svojim Dvama *Sahihima*, koji su dvije najtačnije zabilježene zbirke (hadisa).

Od Ebu Abdurrahmana Abdullaha Ibn Umera Ibnul-Khataba - radijallahu anhum - prenosi se da je rekao:

»Čuo sam Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - kako kaže: »Islam je sazdan na pet stubova: svjedočenje da nema Boga osim Allaha i da je Muhammed Allahov poslanik, obavljanju namaza, davanju zekata, hodočašću Ka'be i pošćenju Ramazana.«

(Buharija i Muslim)

٣ - (عن أبي عبد الرحمن - عبد الله بن عمر بن الخطاب - رضي الله عنهما - قال : « سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : بني الإسلام على خمس شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، وإقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة ، وحج البيت ، وصوم رمضان » رواه البخاري

ومسلم)

vidiš Njega, zaista On vidi tebe.« Reče: »Obavjesti me o Času (Sudnjem danu).« Pejgamber reče: »O njemu upitani ne zna više od onoga koji pita.« Reče: » Obavjesti me o njegovim znakovima.« Reče: »kad robinja rodi svoju gospodaricu, kad se vide bosonogi, goli, oskudni pastiri kako se nadmeću u izgradnji visokih gradevina.« Zatim ode, a ja sam ostao zbunjen. Zatim reče Pejgamber: »O Omere, znaš li onoga koji je pitao?« Rekao sam: »Allah dž. š. i njegov Poslanik najbolje znaju.« Reče: » Zaista je ono Džibril došao da vas poduči vašoj vjeri.«

(Prenio Muslim)

قال : فأخبرني عن الإحسان قال : أن تعبد الله كأنك تراه ، فإن لم تكن تراه فإنه يراك . قال : فأخبرني عن الساعة قال : ما المسؤول عنها بأعلم من السائل . قال : فأخبرني عن أمارتها قال : أن تلد الأمة ربتها ، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان ثم انطلق فلبثت ملياً ، ثم قال : يا عمر ، أتدري من السائل ؟ قلت : الله ورسوله أعلم . قال : فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم « رواه مسلم)

Od majke pravovjernih Ummi Abdullaha Aiše - radijallahu anha - prenosi se da je rekla: »Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Ko uvede (izmisli novotariju) u ovu našu stvar (vjeru) ono što nije od nje, to je odbačeno.«

(Buharija i Muslim)

A u jednoj Muslimovoj predaji stoji:

»Ko bude činio nešto što nije od nas ono je odbačeno.«

0 - (عن أم المؤمنين أم عبد الله عائشة رضي

الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه

وسلم : « من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه

فهو رد » رواه البخاري ومسلم : وفي رواية

لمسلم : « من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو

رد » (

Od Ebu Abduurrahmana Abdullaha Ibn Mes'uda - radijallahu anhuma - prenosi se da je rekao: Obavjestio nas je Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem -, a on je onaj koji je najistinitiji:

»Zaista se svako od vas formira u utrobi majke četrdeset dana kao kapljica, zatim bude zakvačak slično tome periodu, zatim bude zgrušak za sličan period, zatim mu se pošalje melck, pa udahne u njega ruh (dušu) i propišu mu se četiri stvari: propišu mu se *nafaka*, *edžel*, djela i da li je sretan ili nesretan. Tako mi Allaha, pored koga nema drugog Boga, neki će od vas raditi djela kao ljudi od dženneta dok ne bude aršin između njega i dženneta pa će ga preduhitriti knjiga i nastaviće raditi djela ljudi od vatre, pa će ući u nju. A neko će od vas raditi djela ljudi od vatre dok ne bude između njega i vatre samo aršin, pa će ga preduhitriti knjiga i radiće djela ljudi od dženneta, pa će ući u njega.«

(Buharija i Muslim)

4 - (عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود

رضي الله عنه قال : حدثنا رسول الله صلى الله

عليه وسلم وهو الصادق المصدوق : « إن أحدكم

يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً نطفة ، ثم

يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك

ثم يرسل إليه الملك فينفخ فيه الروح ، ويأمر بأربع

كلمات : يكتب رزقه ، وأجله ، وعمله ، وشقي

أو سعيد . فوالله الذي لا إله غيره إن أحدكم

ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها

إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل

النار فيدخلها ، وإن أحدكم يعمل بعمل أهل النار

حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه

الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها » رواه

البخاري ومسلم (

حَدِيث « ٧ »

Od Ebu Rukajje Temim Ibni Ays Ed-Darije - radijallahu anhu - se prenosi da je Vjetrovjesnik - sallallahu alejhi we sellem - rekao:

»Vjera je savjet.« Rekosmo: »Od koga?« Poslanik reče: »Od Allaha, Njegove knjige, Njegova Poslanika, imama Muslimana i običnih ljudi.«

(Muslim)

٧ - (عن أبي رقية تميم بن أوس الداري -

رضي الله عنه - « أن النبي صلى الله عليه

وسلم قال : الدين النصيحة . قلنا : لمن ؟ قال لله

، ولكتابه ، ولرسوله ، ولأئمة المسلمين ،

وعامتهم » رواه مسلم)

حَدِيث « ٦ »

Od Ebu Abdullaha En-Nu'mana Ibn Bešira - radijallahu anhuma - prenosi se da je rekao:

»Cuo sam Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - kako kaže:

»Zaista je jasno ono što je dozvoljeno i da je jasno ono što je zabranjeno. Između njih su sumnjive stvari, koje mnogi ljudi ne znaju. Pa ko se bude čuvao sumnjivih stvari, osigurao je sebe u pogledu vjere i časti, a ko padne u sumnjive stvari, pao je u zabranjeno, kao pastir koji čuva svoje stado oko tuđeg posjeda a nije u stanju da mu zabrani ulazak u njega. Zar svaki vladar nema svoje zabrane, i zaista, Allahova hima su njegove zabrane. A zar u tijelu nema jedan organ; kada je on zdrav, zdravo je tijelo, a kad se pokvari, pokvari se cijelo tijelo. Zar to nije srce?«

(Buharija i Muslim)

* hima - sve ono što je zabranjeno u Islamu

٦ - عن أبي عبد الله النعمان بن بشير رضي

الله عنهما قال : سمعت رسول الله صلى الله

عليه وسلم يقول : « إن الحلال بين ، وإن الحرام

بين ، وبينهما أمور مشتبهات لا يعلمهن كثير من

الناس ، فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه

وعرضه ، ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام ،

كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يقع فيه ،

ألا وإن لكل ملك حمى ، ألا وإن حمى الله

محارمه ، ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت

صلح الجسد كله ، وإذا فسدت فسد الجسد كله :

ألا وهي القلب » رواه البخاري ومسلم)

Od Ebu Hurejre Abdurahmana Ibn Sahra - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao:

«Čuo sam Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem kako je rekao:

»Što sam vam zabranio, klonite ga se, a što sam vam naredio, radite ga koliko možete, jer su propali oni prije vas koji su mnogo pitali i razišli se sa svojim poslanicima.«

(Buharija i Muslim)

٩ - (عن أبي هريرة عبد الرحمن بن صخر -

رضي الله عنه - قال : سمعت رسول الله صلى

الله عليه وسلم يقول : « ما نهيتكم عنه فاجتنبوه

، وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم ، فإنما

أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم

على أنبيائهم » رواه البخاري ومسلم)

Od Ibni Umera - radijallhu anhuma - prenosi se da je Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - rekao:

»Naredeno mi je da se borim protiv ljudi dok ne posvjedoče da nema Boga osim Allaha i da je Muhammed Allahov Poslanik i da obavljaju namaz i daju zekat. Kada to urade, dobiće zaštitu od mene za njihove živote i imetak, ako su u suglasnosti sa Islamom i njihov obračun će biti sa Allahom Uzvišenim.«

(Buharija i Muslim)

٨ - (عن ابن عمر رضي الله عنهما : « أن

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : أمرت أن

أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن

محمد رسول الله ، وقيموا الصلاة ، ويؤتوا

الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم

وأموالهم إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله

تعالى » رواه البخاري ومسلم)

١٠ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : »

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الله

تعالى طيب لا يقبل إلا طيباً ، وإن الله أمر

المؤمنين بما أمر به المرسلين ، فقال تعالى : { يا

أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحاً }

وقال تعالى : { يا أيها الذين آمنوا كلوا من

طيبات ما رزقناكم } ثم ذكر الرجل يطيل السفر

أشعث أغبر ، يمدُّ يديه إلى السماء يارب يارب ،

ومطعمه حرام ، ومشربه حرام ، وملبسه حرام ،

وغذني بالحرام ، فأني يستجاب له رواه مسلم)

Od Ebu Hurejre - radijallhu anhu - se prenosi da je rekao: »Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

Zaista je Uzvišeni Allah fin i ne prima osim fino, i zaista je Allah naredio vjernicima ono što je naredio poslanicima. Uzvišeni je rekao: »O poslanici, jedite fine stvari i radite dobro.« I Uzvišeni je rekao: »O vjernici, jedite fine stvari kojima smo vas opskrbili.« Zaista je spomenuo čovjeka koji je dugo putovao raščupane i prašnjave kose i koji je pružio ruke prema nebesima: »O Gospodaru, o Gospodaru!« A njegova hrana je haram, i piće haram, njegova odjeća sa haramom, obrok mu je sa haramom; pa kako će mu se odazvati!

(Muslim)

١١ - (عن أبي محمد الحسن بن علي بن أبي

طالب - سبط رسول الله صلى الله عليه وسلم

وريحانته - رضي الله عنهما - قال : » حفظت

من رسول الله صلى الله عليه وسلم دع ما يريك

إلى ما لا يريك « رواه الترمذي والنسائي ، وقال

الترمذي : حديث حسن صحيح)

Od Abu Muhammeda El-Hasena Ibni Alijje Ibni Ebu Taliba, unuka Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - i njegova Rejhana (miomirisnog cvijeta) - radijallahu an-huma - prenosi se da je rekao:

Upamtio sam od Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem-: »Ostavi što ti je sumnjivo, a prihvati što ti nije sumnjivo.«

(Tirmizija i Nesaija; Tirmizija je rekao: »Ovo je Hasen Sahih hadis.«)

١٢ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال :
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم « من حسن
إسلام المرء تركه ما لا يعنيه » حديث حسن رواه
الترمذي وغيره هكذا)

Od Ebu Hurejre - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao:
»Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:
»Od nečijeg dobrog Islama je njegovo napuštanje onoga što ga se ne tiče.«

(Tirmizija, a i drugi, prenose da je ovo Hasen hadis.)

١٣ - (عن أبي حمزة أنس بن مالك رضي
الله عنه - خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم
- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « لا
يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه »
رواه البخاري ومسلم)

Od Ebu Hamze Enesa Ibni Malika - radijallahu anhu-, služitelja Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - prenosi se da je Vjerovjesnik - sallallahu alejhi we sellem - rekao:

»Neće biti mu'min (vjernik) niko od vas dok ne bude volio svom bratu ono što voli i sebi.«

(Buharija i Muslim)

١٤ - (عن ابن مسعود رضي الله عنه قال :

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لا يحل

دم امرىء مسلم إلا بإحدى ثلاث : الشيب الزاني

والنفس بالنفس ، والشارك لدينه المفارق للجماعة

رواه البخاري ومسلم : (

Od Ibni Mes'uda - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: »Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Nije dozvoljena krv Muslimana osim u tri slučaja: ko počini blud a bude oženjen (udata), glava za glavu, i onaj koji ostavi svoju vjeru i napusti svoju zajednicu.«

(Buharija i Muslim)

١٥ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه : أن

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « من كان

يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت ،

ومن كان يؤمن با واليوم الآخر فليكرم جاره ، ومن

كان يؤمن با واليوم الآخر فيكرم ضيفه » رواه

البخاري ومسلم)

Od Ebu Hurejre - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem:

»Ko vjeruje u Allaha i Sudnji dan, neka govori dobro ili šuti, i ko vjeruje u Allaha i Sudnji dan, neka bude pažljiv prema svom komšiji, i ko vjeruje u Allaha i Posljednji dan neka počasti svoga gosta.«

(Buharija i Muslim)

١٦ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أن

رجلاً قال للنبي صلى الله عليه وسلم : أوصني

قال : « لا تغضب » فردد مراراً قال « لا تغضب

» رواه البخاري)

Prenosi se od Ebu Hurejre -
radijallahu anhu:

»Neki čovjek reče Allahovu
Poslaniku - sallallahu alejhi we
sellem:

»Pouči me,« Poslanik reče:
»Ne srđi se.« Ovaj ponovi pi-
tanje više puta . Poslanik opet
reče: »Ne srđi se.«

(Buharija)

(رواه البخاري)

١٧ - (عن أبي يعلى شداد بن أوس رضي

الله عنه ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ،

قال : « إن الله كتب الإحسان على كل شيء ،

فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة ، وإذا ذبحتم فأحسنوا

الذبحة ، وليحد أحدكم شفرته وليرح ذبيحته »

رواه مسلم)

Od Ebu Ja'la Šedada Ibni Eusa
- radijallahu anhu - prenosi se
da je Allahov Poslanik - sallal-
lahu alejhi we sellem - rekao:

»Zaista je Allah propisao li-
jepo postupanje prema svače-
mu. Kada ubijate, ubijajte na
najlepši način, kada koljete,
koljite na najlepši način, na-
oštrite nožve da olakšate va-
šoj žrtvi.«

(Muslim)

وإن الله كتب الإحسان على كل شيء ، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة ، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة ، وليحد أحدكم شفرته وليرح ذبيحته .

(Tirmidzi, Abu Džabir, Muslim, Sa-
hîh Hadîs)

(U prethodnom odeljku Tirmidzi je
stao:

Imaj na umu Allahu, pači đva
Ga upred sebe. Znaš za Allahu
kada si u strahu, Allah će stati
za tebe u svojstvu, I imaj na
što te je promenio, nije moglo
da te pogodi, a ako bi te je
pogodio, nije moglo da te
promeni. Znaš, znata je pomak
u strahovima, straha u strahu,
[dakle, on bogovima.]

(رواه مسلم)

Od Ebu'l-Abbasa Abdullaha Ibnī Abbasa - radijallahu an-huma - se prenosi da je kazao:

»Jednog dana sam bio iza Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - pa mi reče: »O mladiću, podučiću te nekim riječima: Imaj na umu Allaha, Allah će te čuvati. Imaj na umu Allaha, Allah će biti ispred tebe. Kada moliš, moli Allaha. Ako tražiš pomoć, traži od Allaha. Znaj, da se čitav narod sakupio da ti koristi u nečemu, ne bi ti koristili osim sa onim što ti je Allah propisao. A da se sakupe da ti u nečemu nanesu štetu, ne bi naštetili osim u onom što ti je Allah već propisao. Podigla su se pera i osušile stranice.«

(Tirmizija, koji kaže: Hasan Sahih Hadis.)

(U predajama osim Tirmizijine stoji:

Imaj na umu Allaha, naći ćeš Ga ispred sebe. Znaj za Allaha kada si u obilju, Allah će znati za tebe u nevolji. I znaj ono što te je promašilo, nije moglo da te pogodi, a ono što te je pogodilo, nije moglo da te promaši. Znaj, zaista je pomoć u strpljivosti, utjeha u žalosti, olakšica sa tegobom.)

(العسر يسراً)

Od Ebu Zerra Džunduba Ibnī Džunada i Ebu Abdurahmana Muaza Ibnī Džebela - radijallahu an-huma - prenosi se da je rekao Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem:

»Boj se Allaha gdje god bio. Iza zla slijedi dobro, ovo će ga izbrisati. I odnosi se lijepo prema ljudima.«

(Tirmizija, prenosilac kaže: ovo je Hasan Hadis, a u nekim drugim zbirinama: Hasan Sahih.)

١٨ - (عن أبي ذر جُنْدُب بن جنادة ، وأبي

عبدالرحمن معاذ بن جبل رضي الله عنهما ، عن

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « اتق الله

حيثما كنت ، واتبع السيئة الحسنه تمحها ، وخالف

الناس بخلق حسن » رواه الترمذي وقال حديث

حسن وفي بعض النسخ: صحيح)

٢٠ - (عن أبي مسعود عقبة بن عمرو

الأنصاري البديري - رضي الله عنه - قال : قال :

رسول الله صلى الله عليه وسلم « إن مما أدرك

الناس من كلام النبوة الأولى إذا لم تستح فاصنع

ما شئت » رواه البخاري

Od Ebu Mes'uda Ukbe Ibni Amra, Elensarije El-bedrije - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Zaista je od govora prvog poslanstva (tj. prethodnih poslanika): »Ako ne osjećaš stid, onda radi što hoćeš«.

(Buharija)

٢١ - (عن أبي عمرو - قيل أبي عمرة -

سفيان بن عبدالله رضي الله عنه ، قال قلت

يارسول الله قل لي في الإسلام قولاً لا أسأل عنه

أحدٌ غيرك . قال « قل أنت بما ثم استقم » رواه

مسلم

Od Ebu Amra Sufjana Ibni Abdullaha - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao:

»O Allahov Poslaniče, reci mi o Islamu ono što ne mogu pitati nikoga osim tebe.« Reče Poslanik: »Reci, vjerujem Allahu, zatim budi na pravom putu.«

(Muslim)

Od Ebu Malika El-Harisa Ibni Asima, El-ešarije - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Čistoća je pola vjere. Zahvalnost Allahu puni terazije, zahvaljivanje i slavljenje Allaha pune (ili puni) što je između nebesa i zemlje. Namaz je svjetlo. Sadaka je jasan dokaz. Strpljivost je sjaj. A Kur'an je siguran dokaz tebi i protiv tebe. Svako počinje svoj dan i svako je trgovac svoje duše; može je osloboditi ili dovesti u ruševine.«

(Muslim)

Od Ebu Abdullaha Džabira Ibni Abdullaha, El-ensarije - radijallahu anhuma - prenosi se:

»Neki čovjek pitao Allahova Poslanika - sallallahu alejhi we sellem: » Što kažeš kada klanjam propisane namaze i postim Ramazan, držim se dozvoljenog, a ostavio sam zabranjeno i ne činim dalje ništa, hoću li ući u džennet?« Reče Poslanik: »Da.«

(Muslim)

٢٢ - (عن أبي عبدالله جابر بن عبدالله

الأنصاري رضي الله عنهما : « أن رجلاً سأل

رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : أ رأيت إذا

صليت المكتوبات ، وصمت رمضان ، وأحللت

الحلال ، وحرمت الحرام ، ولم أزد على ذلك شيئاً

أ أدخل الجنة ؟ قال : نعم « رواه مسلم . ومعنى

حرمت الحرام : اجتنبته . ومعنى أحللت الحلال :

فعلته معتقداً حله)

٢٣ - (عن أبي مالك - الحارث بن عاصم -

الأشعري رضي الله عنه ، قال : قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم « الطهور شرط الإيمان ،

والحمد لله قنلاً الميزان ، وسبحان الله والحمد لله

قنلان - أو قنلاً - ما بين السماء والأرض ،

والصلاة نور ، والصدقة برهان ، والصبر ضياء ،

والقرآن حجة لك أو عليك . كل الناس يغدو فبائع

نفسه فمعتقها أو موبقها « رواه مسلم)

٢٤ - (عن أبي ذر الغفاري رضي الله عنه ،
 عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه
 عز وجل أنه قال : « يا عبادي ، إني حرمت الظلم
 على نفسي ، وجعلته بينكم محرماً ، فلا تظالموا
 . يا عبادي ، كلكم ضال إلا من هديته
 فاستهدوني أهدكم . يا عبادي ، كلكم جائع إلا
 من أطعته ، فاستطعموني أطعكم . يا عبادي
 كلكم عار إلا من كسوته ، فاستكسوني أكسكم
 . يا عبادي ، إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا
 أغفر لكم ، يا عبادي ، إنكم لن تبلغوا ضري
 فتضروني ، ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني . يا
 عبادي ، لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم
 كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم ما زاد
 ذلك في ملكي شيئاً . يا عبادي ، لو أن أولكم
 وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب

Od Ebu Zerra El-Gafarija -
 radijallahu anhu - prenosi se
 da je Vjerovjesniku sallallahu
 alejhi we sellem - dostavljeno
 od njegova Gospodara Svemo-
 gućeg i Uzvišenog, koji je
 rekao:

»O moji robovi! Ja sam zabra-
 nio nasilje sebi i zabranio ga
 između vas, pa ne činite nas-
 ilje.

O moji robovi, svi ste vi zalu-
 tali osim onoga koga Ja upu-
 tim, pa tražite uputa od Mene,
 uputiću vas.

O, moji robovi, svi ste vi glad-
 ni osim onoga koga Ja nahrani-
 m, pa tražite da vas nahrani-
 m, nahraniću vas.

O, moji robovi, svi ste vi goli
 osim onoga koga Ja obučem,
 pa tražite odjeću od Mene,
 obući ću vas.

O, moji robovi, zaista griješite
 noću i danju, Ja opraštam sve
 grijehe , pa tražite od mene
 oprost, oprostiću vam.

O, moji robovi, zaista vi ne-
 ćete dostići moju štetu da Mi
 naštetite; i nećete dostići moju
 korist, da Mi koristite.

O, moji robovi, kada bi prvi
 od vas i posljednji od vas, i
 ljudi od vas , i džini od vas,
 bili pobožni kao najpobožnije
 srce jednog od vas, ne bi to
 povećalo Moju vlast ni u čemu.

رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئاً .
 يا عبادي ، لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم
 قاموا في صعيد واحد فسألوني فاعطيت كل
 واحد مسأله ما نقص ذلك مما عندي إلا كما
 ينقص المحيط إذا أدخل البحر . يا عبادي ، إنما
 هي أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيتكم إياها . فمن
 وجد خيراً فليحمد الله ، ومن وجد غير ذلك فلا
 يلومن إلا نفسه « رواه مسلم)

O, moji robovi, kada bi prvi
 i posljednji od vas, i ljudi od
 vas, i džini od vas, bili pokva-
 reni kao najpokvarenije srce
 jednog od vas, ne bi to okrnjilo
 Moju vlast ni u čemu.

O, moji robovi, kada bi prvi
 i posljednji od vas, i ljudi od
 džini ustali na jedno mjesto i
 zaiskali od Mene, pa da sam
 dao svakom pojedincu ono što
 traži to ne bi okrnjilo od onoga
 što je kod Mene ništa više
 nego što okrnji igla kad se
 zabode u more. O, moji robo-
 vi, po djelima vašim bićete
 prepoznavani i nagrađivani, pa
 ko nade dobro, neka zahvali
 Allahu, a ko nade nešto drugo,
 neka okrivljuje samog sebe.«

(Muslim)

Od Ebu Hurejre - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Na svaki ljudski zglavak pripada sadaka u svakom danu u kome se pojavi sunce: Izmiriti dvojicu je sadaka, pomoći čovjeku da se popne na svoju životinju da bi ga nosila i dići na nju njegovu opskrbu je sadaka, lijepa riječ je sadaka. Svaki korak do namaza je sadaka. I ukloniti smetnju s puta je sadaka.«

(Buharija i Muslim)

٢٦ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم « كل سلامي

من الناس عليه صدقة ، كل يوم تطلع فيه

الشمس : تعدل بين اثنين صدقة ، وتعين الرجل

في دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها متاعه

صدقة ، والكلمة الطيبة صدقة ، وبكل خطوة

تشبها إلى الصلاة صدقة ، وقبض الأذى عن

الطريق صدقة » رواه البخاري ومسلم

Takode od Ebu Zerra - radijallahu anhu - se prenosi:

»Neki Poslanikovi - sallallahu alejhi we sellem - drugovi rekoše: »O Allahov Poslaniče, odoše bogati sa nagradama: oni klanjaju kao što mi klanjamo, poste kao što mi postimo i daju sadaku od najvrednijeg imetka.« Allahov Poslanik reče: »A nije li Allah učinio vama to što čete i vi davati sadaku? Zaista je svaki tesbih (slavljenje Allaha) sadaka, svaki tekbir (veličanje Allaha) sadaka, svaki tehmid (hvaljenje Allaha) sadaka, svaki tehlil (izgovaranje *la ilahe illallah*) sadaka. I naredivanje na dobro je sadaka, a zabranjivanje lošeg je sadaka, i u približavanju svojoj ženi je sadaka.« Rekoše: »O Božji Poslaniče, kad nekom od nas dode strast hoće li biti u njoj nagrada?« Reče Poslanik: »Ako to stavi u nedozvoljeno, zar to nije kažnjivo? A ako to radi prema dozvoljenom, to je nagrada.«

(Muslim)

٢٥ - (عن أبي ذر رضي الله عنه أيضاً : »

أن ناساً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه

وسلم قالوا للنبي صلى الله عليه وسلم يارسول

الله وذهب أهل الدثور بالأجور يصلون كما

نصلي ويصومون كما نصوم ويتصدقون بفضول

أموالهم . قال : أو ليس قد جعل الله لكم ما

تصدقون : إن لكم بكل تسبيحة صدقة ، وكل

تكبيره صدقة ، وكل تحميدة صدقة وكل تهليله

صدقة ، وأمر بالمعروف صدقة ، ونهي عن منكر

صدقة ، وفي بضع أحدكم صدقة . قالوا :

يارسول الله ، أيأتي أحدنا شهوته ويكون له فيها

أجر ؟ قال أرايتم لو وضعها في حرام أكان عليه

وزر ؟ فكذاك إذا وضعها في الحلال كان له أجر

« رواه مسلم »

Od Ebu Nadžiha El-irbáda Ibní Sárije - prenosi se da je rekao: »Objašnjavao je Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - jednim vazom od koga su srca zadržala i orosile se oči, pa smo rekli: »O Allahov Poslaniče, kao da je ovo oprosní vaz, pa nam oporuči.« Poslanik reče: »Oporučujem vam bogobjaznost prema Uzvišenom Allahu, poslušnost i pokornost, čak kad bi rob postao zapovjednik. Zaista, ko poživi od vas, vidjeće mnoga razmišljanja. A vama je dužnost moj sunnet i sunnet pravovjernih halifa, pa ga se čvrsto držite, a čuvajte se novotarija. Svaka novotarija je bid'at, a svaki bid'at je zabluda, a svaka zabluda vodi u vatru.«

(Davud i Tirmizija, koji kaže: ovo je Hasen Sahih hadis.)

٢٨ - (عن أبي نجيح العرياض بن سارية رضي الله عنه قال « وعظنا رسول الله صلى الله عليه وسلم موعظة وجلت منها القلوب ، وذرفت منها العيون . فقلنا : يا رسول الله ، كأنها موعظة مودع فأوصنا . قال : أوصيكم بتقوى الله عز وجل ، والسمع والطاعة ، وإن تأمر عليكم عبد ، فإنه من يعش منكم فسيري اختلافاً كثيراً . فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين عضوا عليها بالنواجذ وإياكم ومحدثات الأمور ، فإن كل بدعة ضلالة » رواه داود والترمذي وقال حديث حسن صحيح)

Od En-nevása Ibní Sem'ana - radijallahu anhu - prenosi se da je Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - rekao: »Dobročinstvo je lijepa narav, a zlo je ono što se ustali u tvojoj duši, a ne želiš da to svijet sazna.«

(Muslim)

(A od Vábise Ibní Ma'bada - radijallahu anhu - prenosi se da je kazao:

»Došao sam kod Božjeg Poslanika - sallallahu alejhi we sellem - pa me upitao:

»Došao si da me pitaš o tome što je dobročinstvo?« Rekoh:

»Da.« Allahov Poslanik je rekao: »Pitaj svoje srce. Dobročinstvo je ono čime ti je zadovoljna duša i čime ti je zadovoljno srce. A zlo je ono što se ustali u čovjeku i koleba se u prsima; ako te od ljudi odvraća, odvratit će te od toga (op.prev.).«

Hasan hadis, prenijeli smo ga iz musneda dvojice imama Ahmeda Ibní Hanbela i Ed-darimije, pouzdanim lancima.

٢٧ - (عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « البر حسن الخلق والأثم ما حاك في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس » رواه مسلم وعن وابصة بن معبد رضي الله عنه قال : أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : جئت تسأل عن البر ؟ قلت : نعم . قال : « استفت قلبك ، البر ما اطمأنت إليه النفس واطمأن إليه القلب ، والأثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر وإن افتاك الناس وأفتوك » حديث حسن رويناه في مسندي الإمامين أحمد بن حنبل والدرامي بإسناد حسن)

٢٩ - (عن معاذ بن جبل رضي الله عنه ، قال : قلت يارسول الله ، أخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني من النار ، قال : لقد سألت عن عظيم ، وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه : تعبد الله لا تشرك به شيئاً ، وتقيم الصلاة ، وتؤتي الزكاة ، وتصوم رمضان وتحج البيت ، ثم قال : ألا أدلك على أبواب الخير ؟ الصوم جنة ، والصدقة تطفىء الخطيئة كما يطفىء الماء النار ، وصلاة الرجل في جوف الليل . ثم تلا { تتجافى جنوبهم عن المضاجع .. حتى بلغ : يعلمون } ثم قال : ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه ؟ قلت : بلى يا رسول الله ، قال : رأس الأمر الإسلام ، وعموده الصلاة ، وذروة سنامه الجهاد . ثم قال ألا أخبرك بملاك ذلك كله ؟ فقلت : بلى يا رسول الله ، فأخذ بلسانه وقال : كف

Od Muáza Ibni Džebela - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao:

»O Božji Poslaniče, obavijesti me o djelu koji će me uvesti u džennet, a udaljiti od vatre.« On reče: »Pitao si me o velikoj stvari. Lahko je onome kome to uzvišeni Allah olakša. Robuj Allahu, ne pridružuj mu ništa, obavljaj namaz, daji zekat, posti Ramazan, hodočasti Ka'bu.« Zatim reče: »Hoćeš li da ti kažem za vrata dobra: post je štit, sadaka gasi grijehe, kao što voda gasi vatra; i namaz čovjeka u dobini noći.« Zatim prouči: »Podižu se iz ovih postelja«, pa je učio dok ne dode do riječi, (As-sadžda, 16,17) zatim reče: »Hoćeš li da te obavijestim o glavnoj stvari, njenom stubu, njenom najvećem dijelu.« Rekoh: »Svakako, Allahov Poslaniče.« Reče: »Glavna stvar je Islam, njegov stub je namaz, a najviši vrh je džihad.« Zatim reče: »Hoćeš li da te obavijestim o vlasniku svega toga.« Rekoh: »Da, o Allahov Poslaniče,« a on se uhvati za jezik i reče: »Čuvaj ovo.« Rekoh: »O Allahov Poslaniče, a zar ćemo biti pitani za ono što smo govorili?« Reče: »Izgubila te majka, o Muázu, a zar

عليك هذا . قلت يانبي الله ، وأنا لمؤاخذون بما نتكلم به ؟ فقال : نكلتك أمك ، وهل يكب الناس في النار على وجوههم - أو قال على مناخرهم - إلا حضائد السنتهم «رواة الترمذي وقال : حديث حسن صحيح (

će ljudi biti prevrnuti u vatri na njihova lica - ili, reče na njihove noseve - osim kao žrtva njihovih jezika?«

(Tirmizija, koji kaže Hasen Sahih hadis)

٣٠ - (عن أبي ثعلبة الخشني - جرثوم بن ناشر - رضي الله عنه ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « إن الله تعالى فرض فرائض فلا تضيعوها ، وحد حدوداً فلا تعتدوها ، وحرم أشياء فلا تنتهكوها ، وسكت عن أشياء رحمة لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها » حديث رواه الدارقطني وغيره)

Od Ebu Sa'lebe El-hušenija Džursúma Ibni Našira - radijallahu anhu - prenosi se da je Allahov Poslanik sallallahu alejhi we sellem - rekao:

»Zaista je Uzvišeni Allah propisao farzove, i nemojte ih zanemariti. Zacrtao je granice, nemojte ih prelaziti. Zabranio je neke stvari, nemojte ih činiti. A prešutio je neke stvari iz milosti prema vama, a ne iz zaborava, i nemojte o njima raspravljati.«

(Hasen hadis, Darekutni i dr.)

٣١ - (عن أبي العباس - سهل بن سعد الساعدي - رضي الله عنه قال : « جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : يا رسول الله ، دنني على عمل إذا عملته أحبني الله وأحبنى الناس ، فقال : ازهد في الدنيا يحبك الله ، وازهد فيما عند الناس يحبك الناس » حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة)

Od Ebu Abbása Sehla Ibni Sa'da Es-sa'idijja - radijallahu anhu - prenosi se da je kazao:

»Došao neki čovjek Allahovu Poslaniku - sallallahu alejhi we sellem - i rekao: »O Allahov Poslaniče, ukaži mi na djelo, pa ako ga budem radio, da me zavoli Allah i da me zavole ljudi.« Allahov Poslanik reče: »Odreći se dunjaluka, voliće te Allah, a odreci se onoga što ljudi imaju, voliće te ljudi.«

(Ibni Madžeh i drugi, pouzdanim lancima)

٣٢ - (عن أبي سعيد - سعد بن سنان -
 الخديري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله
 عليه وسلم قال : « لا ضرر ولا ضرار » حديث
 حسن رواه ابن ماجه والدارقطني وغيرهما مسنداً
 ، رواه مالك في الموطأ مرسلًا عن عمرو بن يحيى
 عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم ، فاسقط
 أبا سعيد ، وله طرق يقوي بعضها بعضاً)

Od Ebu Saida Sa'da Ibni
 Mälika Ibni Sinána El-hudrija -
 radijallahu anhu - prenosi se
 da je Allahov Poslanik - sallal-
 lahu elejhi we sellem - rekao:

»Nema štete niti medusobne
 štete.«

(Hasen hadis, prenijeli Ibni
 Mádžeh i Darekutni i drugi mu-
 snedi; ovaj hadis prenosi i
 Málík u El-muwetá kao Mursel
 od Amra Ibni Jahija i njegova
 oca koji je prenio od Allahova
 Poslanika - sallallahu alejhi we
 sellem - izostavivši Ebu-Saida.)

٣٣ - (عن ابن عباس رضي الله عنهما ، أن
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « لو
 يعطي الناس بدعواهم ، لادعى رجال أموال قوم
 ودماعهم ، لكن البينة على المدعي واليمين على
 من أنكر » حديث حسن رواه البيهقي وغيره هكذا
 ، وبعضه في الصحيحين)

Od Ibni Abbása - radijallahu
 anhuma - prenosi se da je
 Allahov Poslanik sallallahu ale-
 jhu we sellem - rekao:

»Kada bi se ljudima dalo ono
 što traže, bilo bi ih koji bi
 tražili imetak i živote drugih.
 Medutim, onaj koji traži, du-
 žan je podnijeti dokaz, a onaj
 koji poriče, zakletvu.«

(Hasen hadis; prenosi Bajhekija
 i neki drugi u svojim zbirkama)

٣٤ - (عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه
قال : سمعت رسول الله لله صلى الله عليه
وسلم يقول : « من رأى منكم منكراً فليغيره بيده
، فإن لم يستطع فبلسانه ، فإن لم يستطع فبقلبه
وذلك أضعف الإيمان » رواه مسلم)

Od Ebu Saida El-hudrija -
radijallahu anhu - prenosi se
da je rekao: Čuo sam Allahova
Poslanika - sallallah alejhi we
sellem - kako je rekao:
»Ko od vas vidi zlo neka ga
izmijeni rukom, a ako ne može
to da učini, onda svojim jez-
ikom. Ako ne može to da učini,
onda svojim srcem, a to je
najslabiji iman.«
(Muslim)

٣٥ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال :
رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لا تحاسدوا
، ولا تناجشوا ، ولا تباغضوا ، ولا تدابروا ،
ولا يبيع بعضكم على بيع بعض ، وكونوا عباد الله
إخواناً . المسلم أخو المسلم : لا يظلمه ، ولا
يخذله ، ولا يكذبه ، ولا يحقره . التقوى ههنا -
وشير إلى صدره ثلاث مرات - بحسب امرئ
منكم الشر أن يحقر أخاه المسلم ، كل المسلم على
المسلم حرام : دمه وماله وعرضه » رواه مسلم)

Od Ebu Hurejre - radijallahu
anhu - prenosi se da je Allahov
Poslanik sallallahu alejhi we
sellem - rekao:
»Ne zavidite jedni drugima,
ne nadmećite se u kupoprodaji,
ne mrzite se, ne razilazite
se, ne okrećite jedni drugima
leđa i budite Allahovi robovi,
braća. Musliman je brat Muslimanu,
ne čini mu nasilje, ne
ponižava ga, ne laže ga, ne
omalovažava ga.
Bogobojaznost je ovdje - i pokazao
na svoja prsa tri puta -
dosta je zla čovjeku da omalovažava
brata Muslimana. Svaki Musliman
je neprikosnoven Musliman u pogledu
njihove krvi, njegove časti i njegova
imetka.«
(Muslim)

٣٦ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه ركية من كرب يوم القيامة ، ومن يسر علي معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة ، ومن ستر مسلماً ستره الله في الدين والآخرة ، والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه . ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله به طريقاً إلى الجنة ، وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسون بينهم إلا نزلت عليهم السكينة ، وغشيتهم الرحمة ، وحفتهم الملائكة ، وذكرهم الله فيمن عنده ، ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه » رواه مسلم بهذا اللفظ)

Od Ebu Hurejre - radijallahu anhu - prenosi se da je Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - rekao:

»Ko otkloni mu'minu nevolju od dunjalučkih nevolja, Allah će od njega otkloniti nevolju od nevolja sudnjeg dana. Ko olakša onome ko je u teškoći, Allah će njemu olakšati na ovom i budućem svijetu. Ko pokrije Muslimana, pokriće njega Allah na ovom i na onom svijetu. Allah je na pomoći robu dok je on od pomoći svome bratu. Ko se uputi stazom da na njoj traži znanje, Allah će mu olakšati put do dženneta. Ne skupe se ljudi u jednoj od Allahovih kuća da čitaju Allahovu knjigu i studiraju je međusobno a da na njih ne side mir i prekrije ih milost, i okruže ih melekci, i Allah ih spomene onima koji su kod Njega.

Koga na tom putu uspore njegova djela, neće ga ubrzati njegovo porijeklo.«

(Ovim riječima prenio Muslim)

٣٧ - (عن ابن عباس رضي الله عنهما ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى قال : « إن الله كتب الحسنات والسيئات ، ثم بين ذلك : فمن هم بحسنة فلم يعلمها كتبتها الله عنده عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف إلى أضعاف كثيرة ، وإن هم بسيئة فلم يعلمها كتابها الله عنده حسنة كاملة ، وإن هم بها فعملها كتبتها الله سيئة واحدة » رواه البخاري ومسلم في صحيحهما بهذه الحروف .)

Od Ibni Abbása - radijallahu anhu - prenosi se da je Allahovu Poslaniku preneseno od njegova Gospodara, Blagoslovljenog i Uzvišenog, koji je rekao:

»Zaista je Allah zapisao dobra djela i loša djela. Zatim je to objasnio: »Ko bude želio dobro djelo (da učini) a ne uradi ga, Allah će mu ga upisati kod sebe kao puno dobro djelo. A ako ga zaželi i uradi ga, Allah će mu ga upisati kao deset dobrih djela do sedamstotina, pa i više. A ako zaželi zlo djelo, pa ga ne uradi, Allah će mu kod sebe upisati kao potpuno dobro djelo, a ako zaželi i uradi ga, Allah će mu upisati kao jedno zlo djelo.«

(Ovim slovima u svojim Sahihima prenijeli Buharija i Muslim)

٣٨ - (عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الله تعالى

قال : « من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب ،

وما تقرب إلى عبدي بشيء أحب إلى مما افترضته

عليه ، ولا يزال عبدي يتقرب إلى بالنوافل حتى

أحبه ، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به ،

وبصره الذي يبصر به ، ويده التي يبطش بها ،

ورجله التي يمشي بها ، ولئن سألني لأعطينه ،

ولئن استعاذني لأعيذنه » رواه البخاري (

Od Ebu Hurejre - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - je rekao:

»Zaista je Uzvišeni Allah rekao: »Ko bude pokazao neprijateljstvo prema mom prijatelju, najavio sam mu rat. Ne približi se Meni Moj rob ni sa čim Mi draži od onog što sam mu farz učinio, i ne prekidno se Moj rob Meni približava izvanobaveznim djelima (nafilama) dok ga ne zavolim. Pa kada ga zavolim, njegov sam sluh kojim sluša, njegov sam vid kojim vidi, njegove ruke koje pruža, njegove noge kojima ide. A ako mi zatraži, daću mu, a ako traži zaštitu od Mene, zaštiticu ga.«

(Buharija)

٣٩ - (عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « إن الله

تجاوز لي عن أمتي : الخطأ ، والنسيان ، وما

استكروها عليه » حديث حسن رواه ابن ماجه

والبيهقي وغيرهما (

Od Ibni Abbása - radijallahu anhuma - prenosi se da je rekao Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem:

»Allah mi mom ummetu oprašta grijeh iz zaborava i ono što su učinili pod pritiskom.«

(Hasan Hadis; prenijeli Ibnu Mádžeh, Bejhekija i drugi)

٤٠ - (عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : »
أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبي فقال
: كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل «
وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : إذا
أمسيت فلا تنتظر الصباح ، وإذا أصبحت فلا
تنتظر المساء ، وخذ من صحتك لمرضك ، ومن
حياتك لموتك . رواه البخاري)

Od Ibni Umera - radijallahu anhumu - prenosi se da je kazao: Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem - uzeo me za ruku i rekao:

»Budi na svijetu kao da si stranac ili putnik.«

A Ibni Umer - radijallahu anhumu - je dodao:

»Kada zanočiš, ne očekuj sabah, a kada osvaneš, ne očekuj večer. Od svog zdravlja uzmi za svoju bolest, a od svog života za svoju smrt.«

(Buharija)

٤١ - (عن أبي محمد عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به » حديث حسن صحيح ، رويناه في كتاب الحجّة بإسناد صحيح .)

Od Ebu Muhammeda Abdullah Ibni Amra Ibni Elás - radijallahu anhumu - prenosi se da je rekao Allahov Poslanik - sallallahu alejhi we sellem:

»Niko od vas neće biti Mu'min dok njegove strasti ne budu slijedile ono što sam donio.«

(Hasen Sahih hadis; prenijeli smo ga u kitabu Alhudždža ispravnim lancima)

حَدِيث « ٤٢ »

Od Anasa - radijallahu anhu - prenosi se da je rekao: »Čuo sam Allahova Poslanika - salallahu alejhi we sellem - da je rekao:

»Allah Svemogući je rekao: »O sine Adamov, dok se pozivaš na Mene i tražiš oprost od Mene, oprostiću ti što si učinio i neću se na to obazirati. O sine Ademov, bili tvoji grijesi do oblaka na nebu i ako tražiš oprost od Mene, oprostiću ti. O sine Ademov, ako dođeš do Mene sa grijesima skoro velikim kao zemlja, a zatim Mi se obratiš, ne pripisujući Mi druga, oprostiću ti isto tako veliko.«

(Prenio Tirmizija, koji kaže: Ovo je Hasen Sahih hadis.)

٤٢ - (عن أنس رضي الله عنه ، قال :

سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : »

قال الله تعالى : يا ابن آدم ، إنك ما دعوتني

ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي .

يا ابن ادم ، لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم

استغفرتني غفرت لك . يا ابن آدم إنك لو أتيتني

بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً

لأتيتك بقربها مغفرة » رواه الرمذي وقال حديث

حسن صحيح .)